

WILTOPIA

playmobil®



MEET US
IN THE RAINFOREST



WILTOPIA
WITH
SUSTAINABLE
MATERIALS
MORE THAN
80%
ON AVERAGE



71013

AMAZONAS

Wir begleiten die Familie Palmer in die Amazonas-Region in Südamerika, auch Amazonien genannt. Das Gebiet rund um den Fluss Amazonas ist weltbekannt für den größten Regenwald der Erde und seine vielfältigen Bewohner.



We accompany the Palmer family to the Amazon region in South America, also called Amazonia. The area around the Amazon River is world-famous for the largest rainforest on earth and its diverse inhabitants.

Nous accompagnons la famille Palmer dans la région de l'Amazone en Amérique du Sud, également appelée Amazonie. La région autour du fleuve Amazone est connue dans le monde entier pour la plus grande forêt tropicale du monde et ses multiples habitants.



Acompañamos a la familia Palmer a la región del Amazonas en Sudamérica, también llamada Amazonia. La zona que rodea al río Amazonas es mundialmente conocida por la mayor selva tropical del planeta y sus diversos habitantes.



SCHON GEWUSST?

- Der Regenwald in Amazonien ist 7 Millionen Quadratkilometer groß - das sind 5 Prozent der gesamten Landfläche der Erde! Er erstreckt sich über ganze 9 Staaten in Südamerika - der größte Teil des Regenwaldes liegt in Brasilien.
- Der Regenwald heißt aus gutem Grund so! Im Regenwald gibt es nur zwei Jahreszeiten - Regenzeit oder Trockenzeit. Trockenzeit stimmt aber auch nicht so ganz, denn sogar da regnet es fast jeden Tag! In keinem Teil der Erde fällt mehr Regen als im Regenwald.
- Der Regenwald ist bekannt für seine Biodiversität. Das heißt, dort leben unheimlich viele Tiere und Pflanzen, sogar mehr als in jedem anderen Teil der Erde. Zu seinen Bewohnern zählen zehntausende Pflanzen, 2,5 Millionen Arten von Insekten und circa 2.000 Vögel und Säugetiere.

DID YOU KNOW?

- The Amazon rainforest is 7 million square kilometers - that's 5 percent of the Earth's total land area! It covers 9 states in South America - the largest part of the rainforest is in Brazil.
- The rainforest is called that for a reason! In the rainforest there are only two seasons - rainy season or dry season. Dry season is not quite right, because even there it rains almost every day! In no part of the world falls more rain than in the rainforest.
- The rainforest is known for its biodiversity. That is, there live an incredible number of animals and plants, even more than in any other part of the world. Its inhabitants include tens of thousands of plants, 2.5 million species of insects, and about 2,000 birds and mammals.



LE SAVIEZ-VOUS ?

- La forêt amazonienne s'étend sur 7 millions de kilomètres carrés, soit 5 % de la surface totale de la Terre ! Elle s'étend sur 9 États d'Amérique du Sud, la plus grande partie de la forêt tropicale se trouvant au Brésil.
- La forêt tropicale porte ce nom pour une bonne raison ! Dans la forêt tropicale, il n'y a que deux saisons : la saison des pluies et la saison sèche. Mais la saison sèche n'est pas tout à fait exacte, car même là, il pleut presque tous les jours ! Aucune autre partie du monde ne reçoit autant de pluie que la forêt tropicale.
- La forêt tropicale est connue pour sa biodiversité. Cela signifie que de nombreux animaux et plantes y vivent, plus que dans n'importe quelle autre partie du monde. Parmi ses habitants, on compte des dizaines de milliers de plantes, 2,5 millions d'espèces d'insectes et environ 2 000 oiseaux et mammifères.

¿LO SABÍAS?

- La selva amazónica tiene una extensión de 7 millones de kilómetros cuadrados, es decir, el 5% de la superficie total de la Tierra. Abarca 9 estados de Sudamérica; la mayor parte de la selva tropical está en Brasil.
- La selva tropical se llama así por una razón. En la selva tropical sólo hay dos estaciones: la de las lluvias y la de la sequía. Pero la estación seca tampoco es del todo correcta, porque incluso allí llueve casi todos los días. En ninguna parte del mundo llueve más que en la selva tropical.
- La selva tropical es conocida por su biodiversidad. Esto significa que un número increíble de animales y plantas viven allí, incluso más que en cualquier otra parte del mundo. Entre sus habitantes hay decenas de miles de plantas, 2,5 millones de especies de insectos y unas 2.000 aves y mamíferos.

LU

Frechdachs Luisa (Spitzname Lu, 4 Jahre) ist die jüngste im Bunde. Sie liebt das Abenteuer und hat ein enormes Talent dafür, sich völlig angstbefreit in brenzlige Situationen zu befördern oder komplettes Chaos zu stiften.



Cheeky little Lu (Luisa, 4 years old) is the youngest of the bunch. She loves adventure and has an enormous talent for getting into hairy situations or creating complete chaos.



La petite effrontée Lu (Luisa, 4 ans) est la plus jeune de la bande. Elle adore l'aventure et à un énorme talent pour se mettre dans des situations épineuses ou créer un chaos total.



La descarada Lu (Luisa, 4 años) es la más joven del grupo. Le encanta la aventura y tiene un enorme talento para meterse en situaciones peligrosas o crear un completo caos.



Rick (Ricardo, 14 Jahre) ist ein Macher mit Gerechtigkeitsanspruch und Technik-Freak.



Rick (Ricardo, 14 years old) is a doer with a claim to justice and technology freak.



Rick (Ricardo, 14 ans) est un faiseur de justice et un mordu de technologie.



Rick (Ricardo, 14 años) es un hacedor con pretensiones de justicia y friki de la tecnología.

LIV

Liv (Olivia, 9 Jahre) ist ein ordnungsliebender Bücherwurm mit Herz.



Liv (Olivia, 9 years old), is an order-loving bookworm with a heart.



Liv (Olivia, 9 ans), est un rat de bibliothèque qui aime l'ordre et qui a du cœur.



Liv (Olivia, 9 años), es un ratón de biblioteca amante del orden y con corazón.



RICK

JAMIE

James (Jamie, 39 Jahre) ist Tierarzt und liebt Tee. Der liebevolle Brite würde wirklich alles für seine Familie tun - wäre er nicht ständig Opfer seiner eigenen Tollpatschigkeit.



James (Jamie, 39) is a vet and tea lover. The loving Brit would really do anything for his family - if he weren't constantly the victim of his own clumsiness.



Mutter Sofia (Fi, 41 Jahre) ist eine südamerikanische Powerfrau und als Umweltwissenschaftlerin eine Koryphäe in ihrem Forschungsgebiet, die sich voll und ganz auf die Unterstützung ihres Mannes verlassen kann.



Mother Sofia (Fi, 41) is a South American power woman and, as an environmental scientist, a luminary in her field of research, who can fully rely on the support of her husband.

James (Jamie, 39 ans) est vétérinaire et amateur de thé. Ce Britannique aimant ferait vraiment tout pour sa famille - s'il n'était pas constamment victime de sa propre maladresse.



James (Jamie, 39) es veterinario y amante del té. El cariñoso británico haría cualquier cosa por su familia, si no fuera constantemente víctima de su propia torpeza.

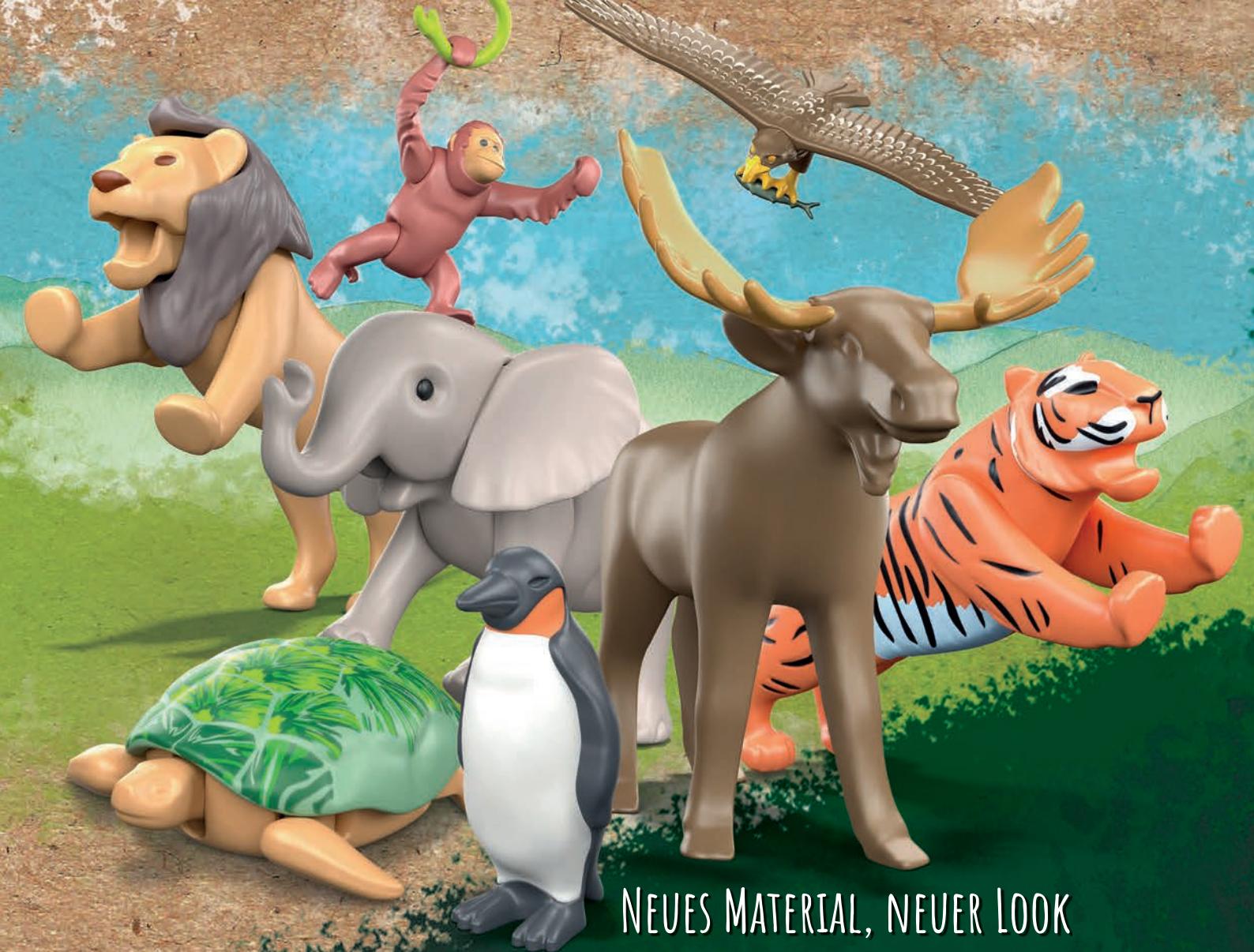


SOFIA

Mère Sofia (Fi, 41 ans) est une femme de pouvoir sud-américaine et, en tant que scientifique de l'environnement, une sommité dans son domaine de recherche, qui peut compter entièrement sur le soutien de son mari.



La madre Sofia (Fi, 41 años) es una mujer poderosa de Sudamérica y, como científica medioambiental, una lumbrera en su campo de investigación, que cuenta con todo el apoyo de su marido. *nes peliagudas o crear un completo caos.*



NEUES MATERIAL, NEUER LOOK

Durch die Verwendung des nachhaltigen Rohmaterials entsteht ein frischer, naturnaher Look in charmanter Pastelloptik. Jedes Produkt ist ein Unikat mit einem ganz eigenen, natürlichen Look & Feel.



NEW MATERIAL, NEW LOOK

The use of the sustainable raw material creates a fresh and natural appearance in charming pastel shades. Each product is unique with a very special and own natural look and feel.



NOUVEAU MATERIAU, NOUVEAU LOOK

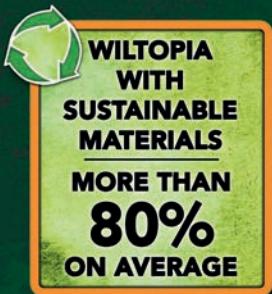
L'utilisation de la matière première durable crée un aspect frais et naturel dans de charmantes teintes pastel. Chaque produit est unique, avec un aspect et une sensation naturels très particuliers et propres.



NUEVO MATERIAL, NUEVO ASPECTO

El uso de la materia prima sostenible crea un aspecto fresco y natural en encantadores tonos pastel. Cada producto es único, con un aspecto natural muy especial y propio.

MIT RECYCELTEM MATERIAL IN PLAYMOBIL-QUALITÄT • WITH SUSTAINABLE MATERIAL IN PLAYMOBIL-QUALITY • AVEC DES MATERIAUX DURABLES ET DE QUALITÉ • CON MATERIAL SOSTENIBLE EN CALIDAD PLAYMOBIL



QUALITÄT UND SICHERHEIT

Die neuen Produkte der Reihe Wiltopia entsprechen der bewährten PLAYMOBIL-Qualität und werden den bei PLAYMOBIL geltenden hohen Sicherheitsstandards mehr als gerecht. Internationale Sicherheitsnormen für Spielzeug werden eingehalten und sogar übertroffen. Auch die von PLAYMOBIL gewohnte Langlebigkeit unterscheidet sich nicht im Vergleich zu anderen PLAYMOBIL-Artikeln.

QUALITY AND SAFETY

The new products from Wiltopia series match the tried and tested PLAYMOBIL quality and more than just meet the high safety standards that apply at PLAYMOBIL products. International safety standards for toys are not only met, but even exceeded. The longevity that PLAYMOBIL is well known for is the same with this range containing sustainable materials.

QUALITÉ ET SÉCURITÉ

Les nouveaux produits de la gamme Wiltopia correspondent à la qualité éprouvée de PLAYMOBIL et sont plus que conformes aux normes de sécurité élevées en vigueur chez PLAYMOBIL. Les normes internationales de sécurité pour les jouets sont respectées et même dépassées. La longévité habituelle de PLAYMOBIL ne diffère pas non plus de celle des autres articles PLAYMOBIL.

CALIDAD Y SEGURIDAD

Los nuevos productos de la serie Wiltopia están a la altura de la calidad probada de PLAYMOBIL y cumplen con creces los altos estándares de seguridad que se aplican a los productos PLAYMOBIL. Los estándares internacionales de seguridad para los juguetes no sólo se cumplen, sino que incluso se superan. La longevidad por la que PLAYMOBIL es bien conocida es la misma con esta gama que contiene materiales materiales sostenibles.

AUS ALT MACH NEU

Insgesamt bestehen die Produkte dieser Reihe im Schnitt zu mehr als 80 % aus nachhaltigem Material. Zum Großteil kommt Rezyklat zum Einsatz, das aus dem Recycling von ausgedienten Kühlschränken gewonnen wird. Auch Versand- und Umverpackungen sowie Bauanleitungen bestehen aus nahezu 100 Prozent recycelter Pappe bzw. Papier. Alle Folienbeutel bestehen zu 100 Prozent aus Rezyklat.

MAKE NEW FROM OLD

The range consists on average of more than 80 percent sustainable materials. Most of the material used is recycled material obtained from the recycling of discarded refrigerators. Shipping and outer packaging, as well as building instructions, are also made from almost 100 percent recycled cardboard or paper. All foil bags are made from 100 percent recycled material.

FAIRE DU NEUF AVEC DU VIEUX

Au total, les produits de cette gamme sont composés en moyenne de plus de 80 % de matériaux durables. La plupart des matériaux utilisés sont des matériaux recyclés, issus du recyclage de réfrigérateurs en fin de vie. Les emballages d'expédition et les suremballages ainsi que les instructions de construction sont également composés à presque 100 % de carton ou de papier recyclé. Tous les sacs en plastique sont composés à 100 % de matériaux recyclés.

HACER NUEVO DE LO VIEJO

La gama está compuesta por una media de más del 80% de materiales sostenibles. La mayor parte del material utilizado es material reciclado obtenido del reciclaje de frigoríficos desechados. Los embalajes exteriores y de envío, así como las instrucciones de construcción, también están hechos de cartón o papel reciclado casi al 100 por cien. Todas las bolsas de papel de aluminio están hechas de material 100% reciclado.

- Mehr dazu erklärt Familie Palmer hier:
- The Palmer family explains more here:
- La famille Palmer vous en dit plus ici :
- La familia Palmer explica más aquí:



NEU new
Nouveau
nuevo

Aufbauen leicht gemacht mit nummerierten Tüten.
Viel Spaß mit deinem neuen PLAYMOBIL-Spielzeug!

Set-up made easy with numbered bags.
Have fun with your new PLAYMOBIL toy!

Simplicité de montage avec les sachets numérotés.
Amuse-toi avec tes nouveaux PLAYMOBIL!

El montaje es más fácil con
las bolsas numeradas.
¡Diviértete con tu nuevo
juguete de PLAYMOBIL!



WARNING:

CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!
Important: Please keep these instructions for future reference!
Documents importants, à conserver soigneusement!
¡Por favor, guarda estas instrucciones para el futuro!
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!

Abbildungen können vom Original abweichen.
Product may differ from image shown.
Les illustrations peuvent différer de l'original.
Las ilustraciones pueden diferir del original.
Afbeeldingen kunnen verschillen van het
werkelijke artikel.

Serviceadressen finden Sie in allen
PLAYMOBIL-Prospektien

Addresses of Customer Service Departments
are shown in all PLAYMOBIL catalogues

L'adresse du service consommateur
est indiquée dans tous les catalogues
PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di
assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

UK-Importer:
Playmobil UK Ltd.
Regency House
1 Miles Gray Road
Basildon
Essex
SS14 3RW
UK

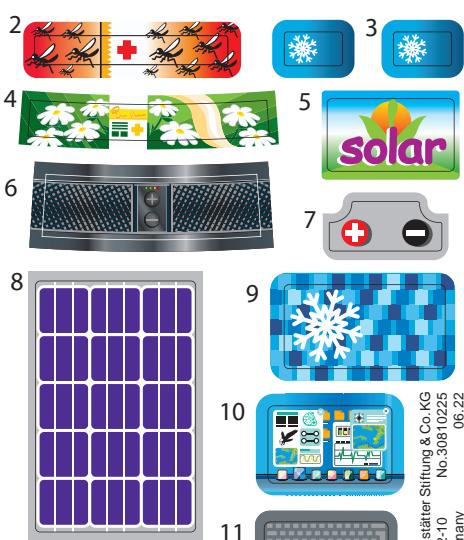
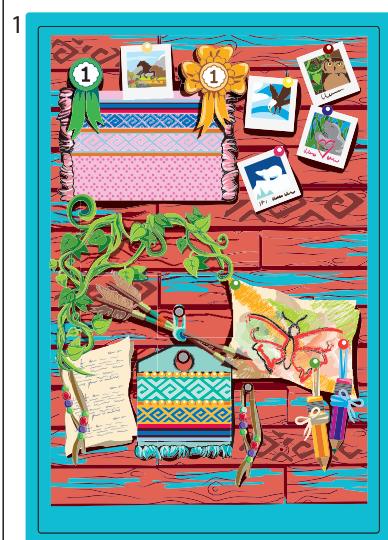
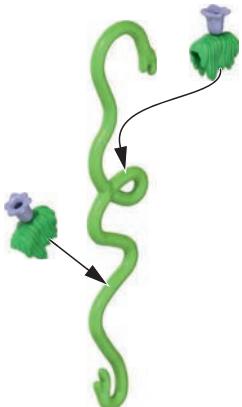
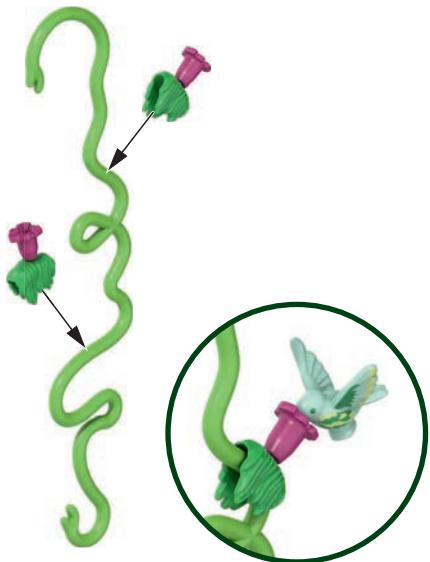
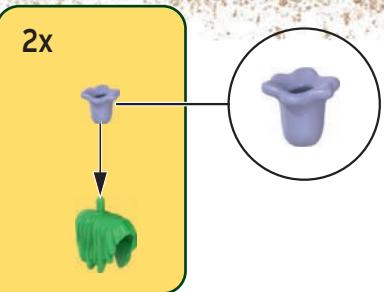
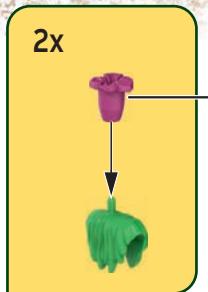
**UK
CA**

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u
het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos
de Servicio al Consumidor se encuentran
en todos los catálogos PLAYMOBIL

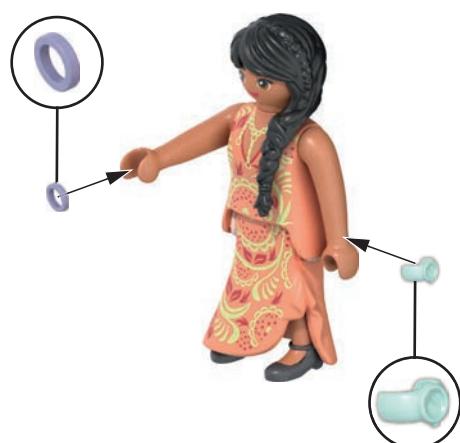
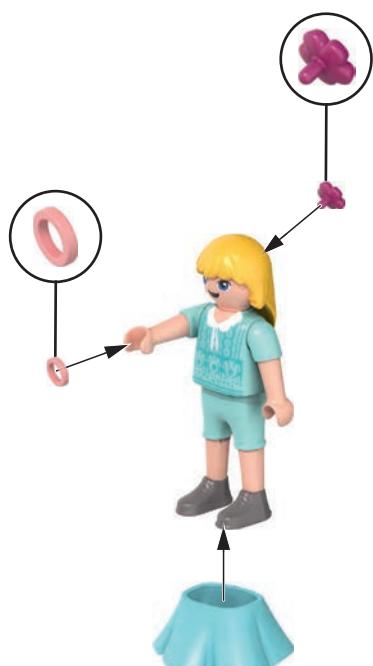
Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπρέπησης
Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε
όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāymōbēl



© 2022 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG
Brandsäterstrasse 2-10
90513 Erlendorf/Germany







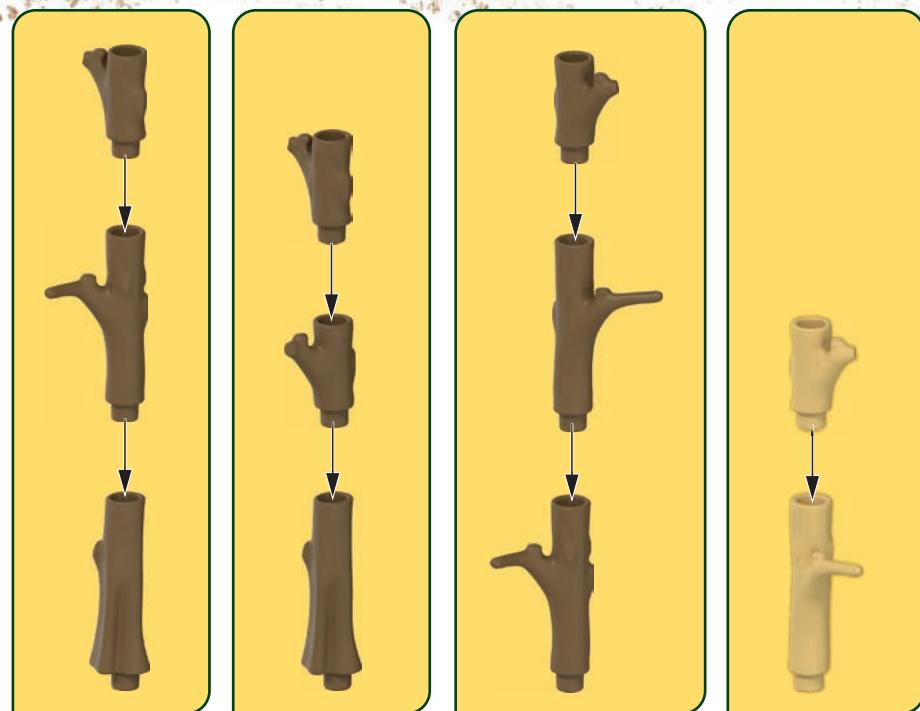
1



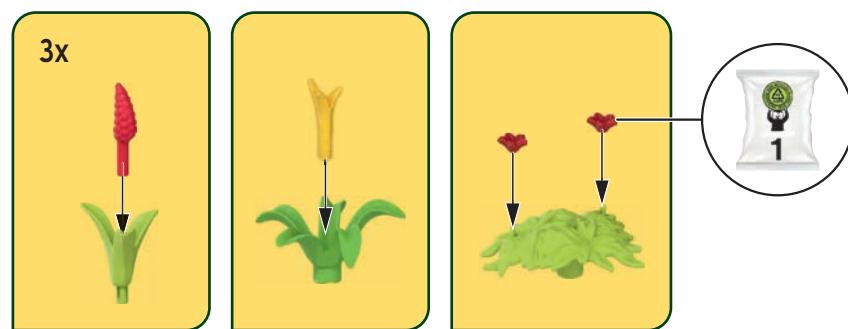
2



3



4

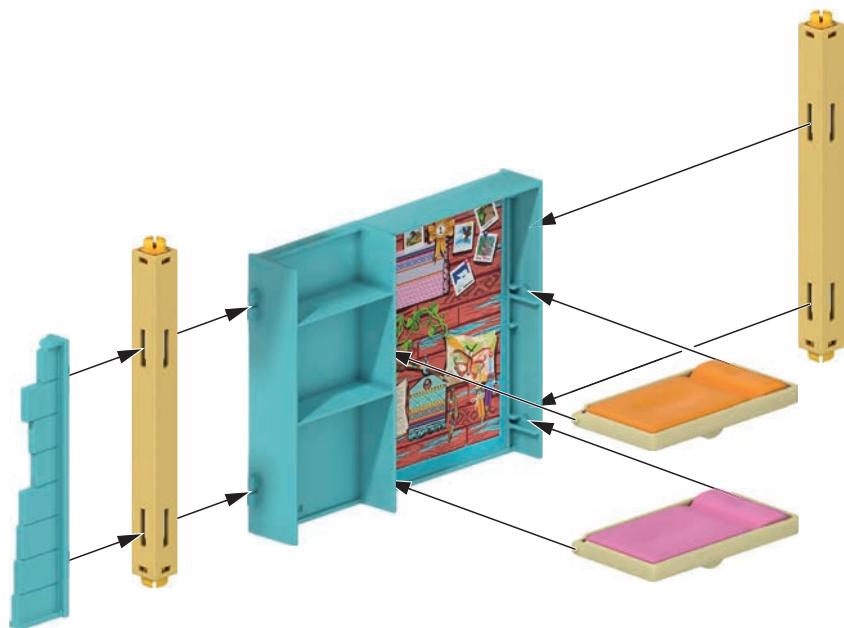
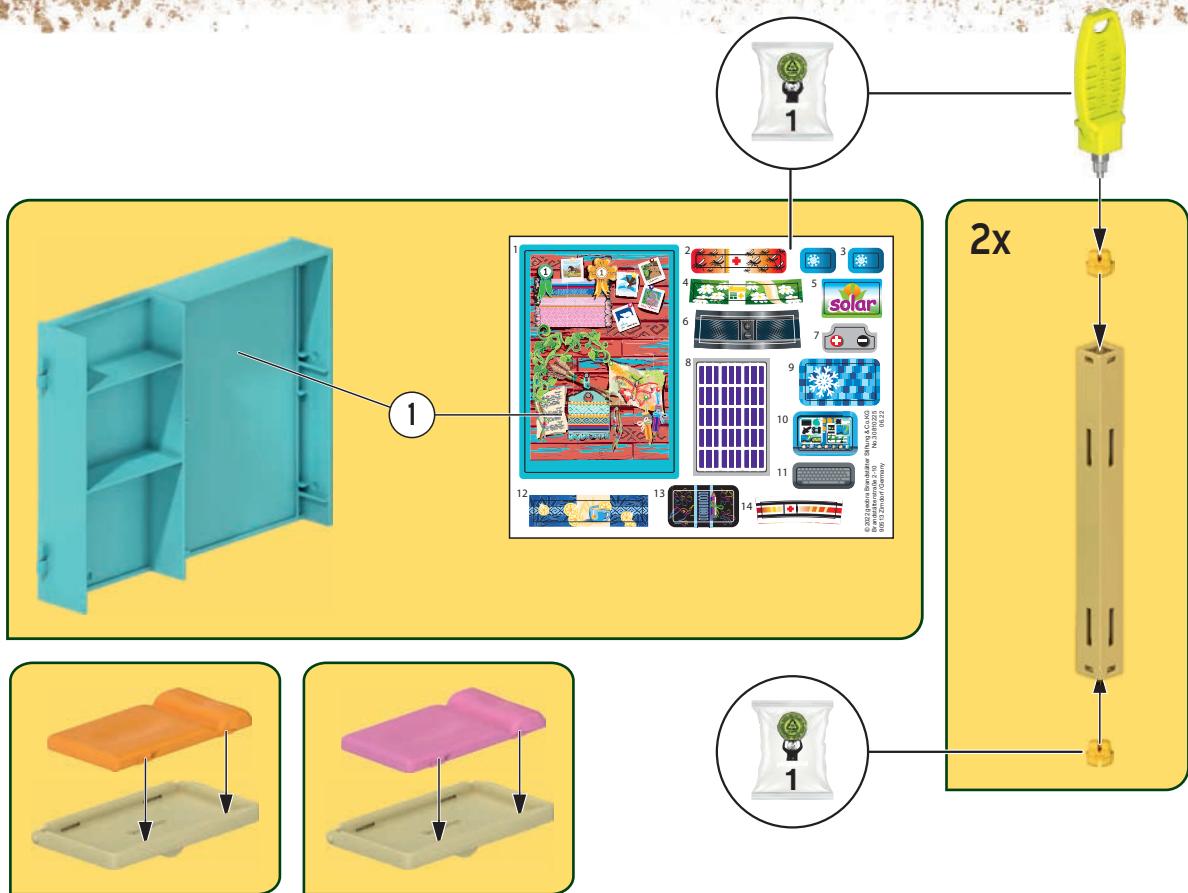




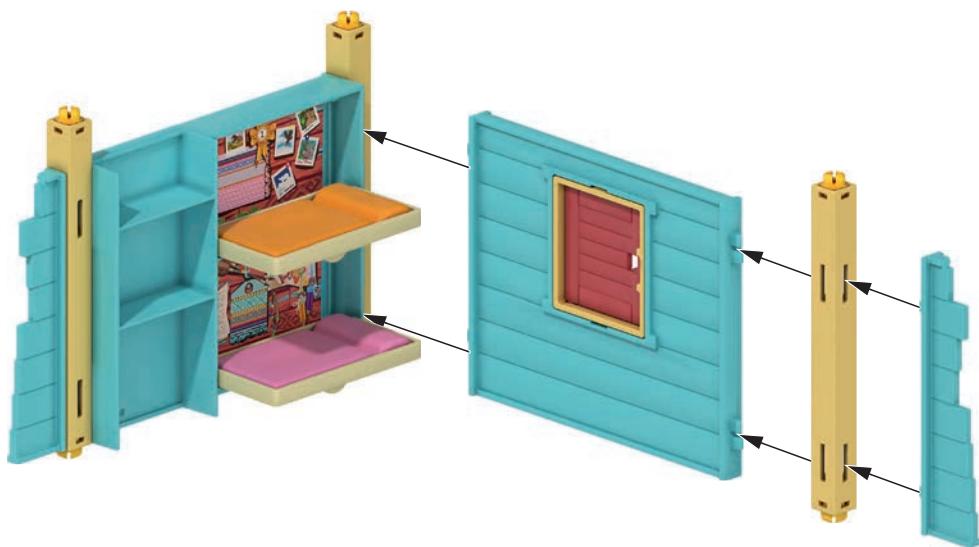
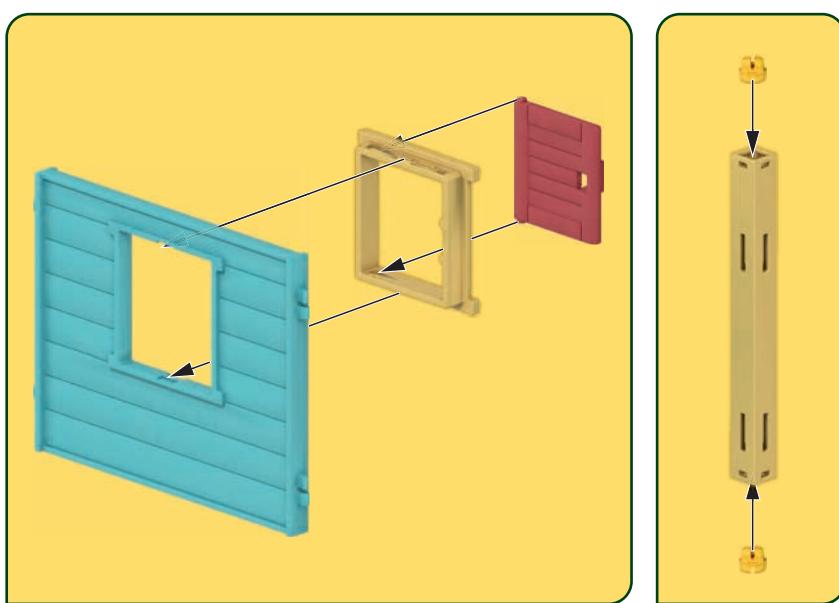
5



6

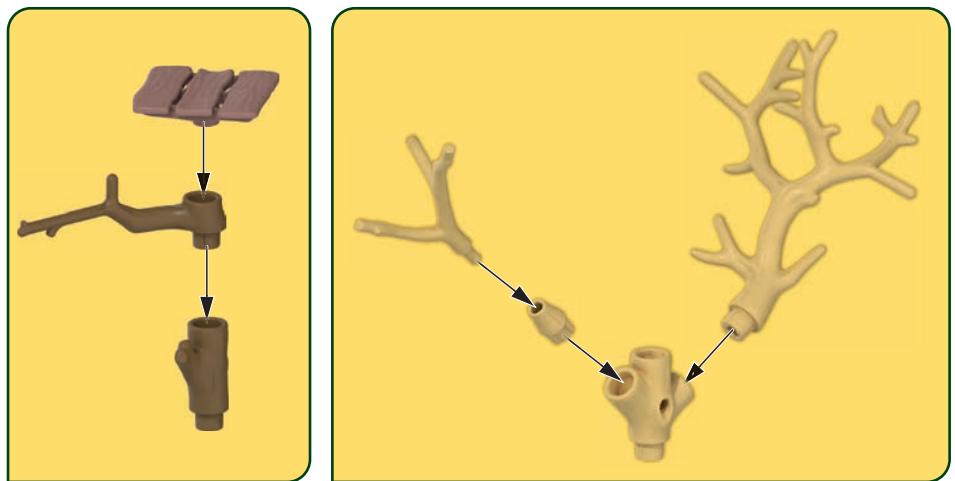


7



8

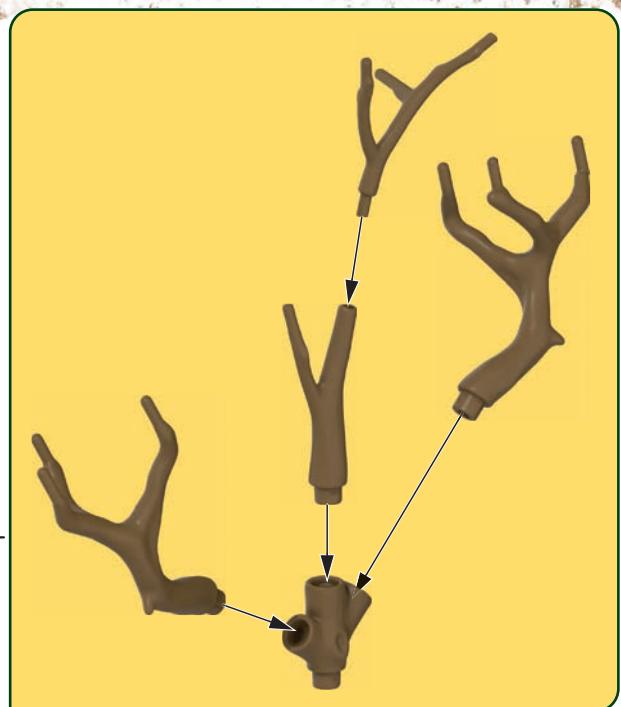
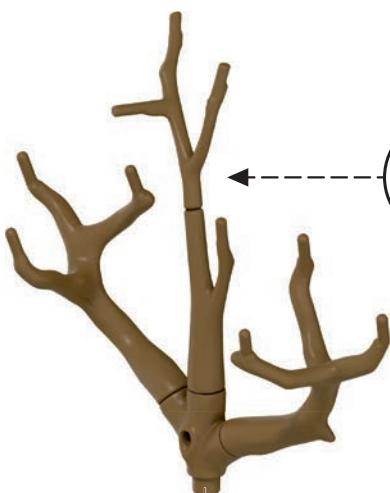




9



10

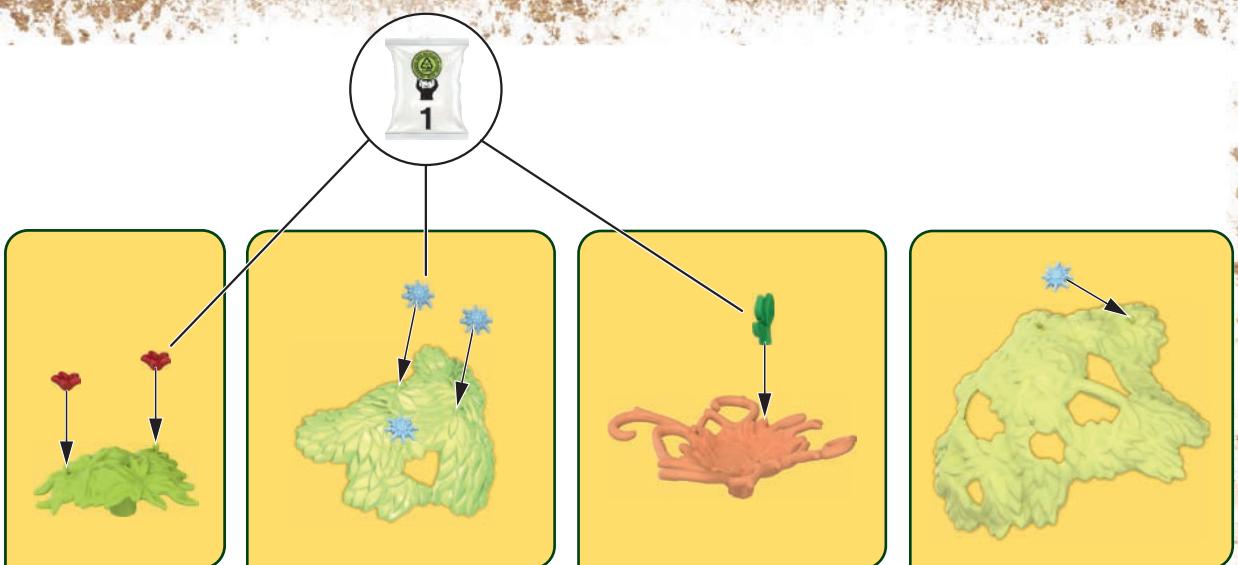


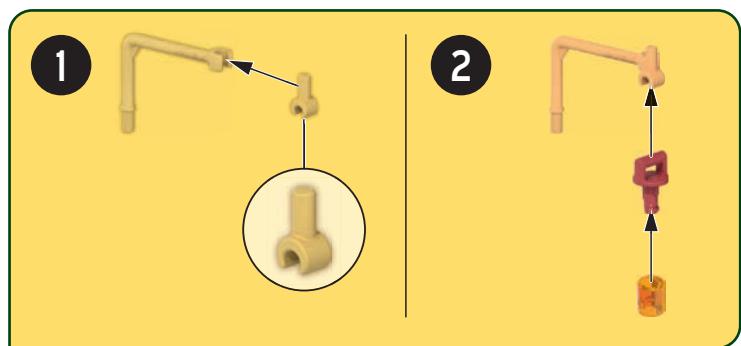


11



12

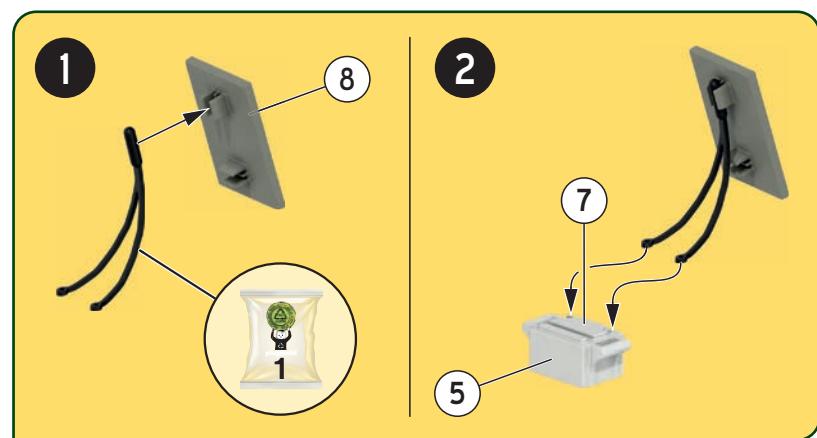


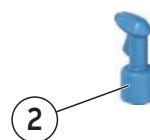
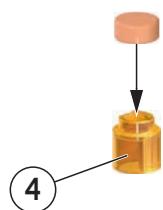
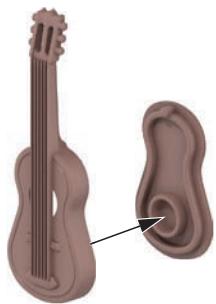
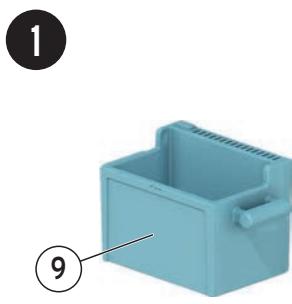


13



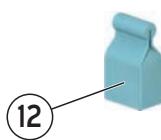
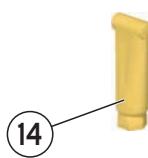
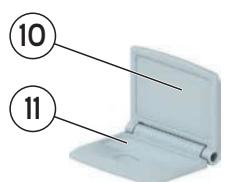
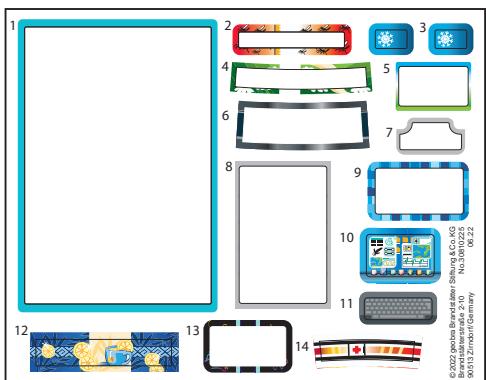
14





14





15





30 07 7884



30 23 7110



4x 30 07 3474



2x 30 07 8054



30 65 8822



30 06 9354



4x 30 06 8514



4x 30 07 7974



8x 30 07 3814



2x 30 06 8494



30 81 0225





30 07 7594



30 07 7404



30 04 7834



30 63 2243



30 62 3268



30 61 7130



30 63 6616



30 63 6326



30 63 7476



30 04 5723



30 07 7524



30 04 8974



30 09 2033





3x 30 07 7704



2x 30 07 7714



30 07 6644



30 07 6394



30 06 2464



30 07 7724



30 07 7684



3x 30 07 7664



3x 30 07 7674



30 07 7694



30 07 7754



30 07 7794



4x 30 07 7834



2x 30 07 7824



30 07 7734



30 07 7804



2x 30 07 7764



30 07 7774



30 07 7784



30 07 7814



30 07 7744

ASSEMBLY INSTRUCTION



30 07 6664



2x 30 07 8014



30 07 8024



30 07 8274



30 07 7944



30 07 7904



30 07 7914



30 07 7924



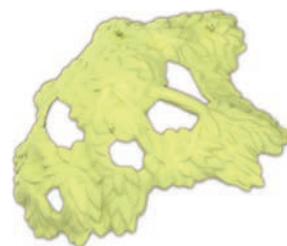
30 07 8004



30 07 7724



30 07 7934



30 07 7964



30 07 7954



30 07 8144



30 06 2464



5x 30 07 7994



5x 30 07 7984



30 07 8194



30 07 8174



30 61 7952



30 07 7844



30 07 8164



30 07 8184



30 07 8154



30 22 0890



30 06 3924



30 07 7864



30 07 8214



30 07 8254



30 07 8204



30 04 4262



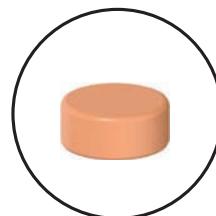
30 07 8224



30 07 8044



30 07 8034



30 06 3894



30 07 7854

ASSEMBLY INSTRUCTION



30 65 5915



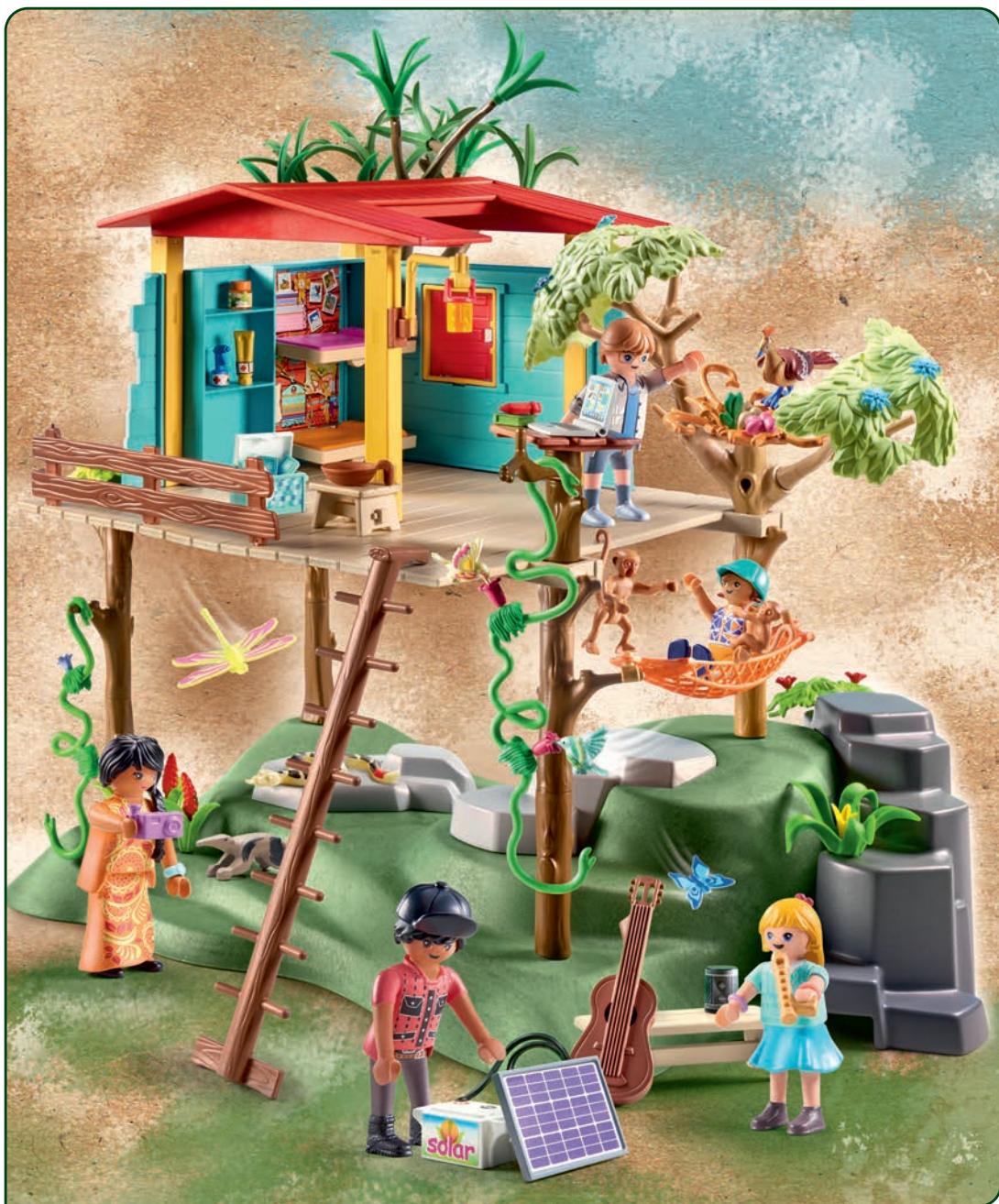
30 07 8264

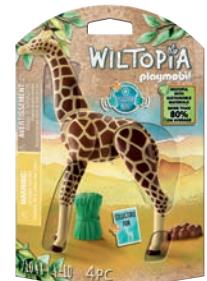


30 07 8234

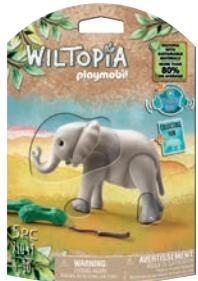


2x 30 07 8244





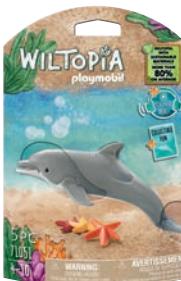
71048



71049



71050



71051



71052



71053



71054



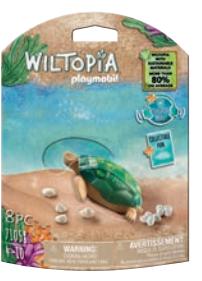
71055



71056



71057



71058



71059



71060



71061



71062



71063



71064



71065



71066



71067



71068



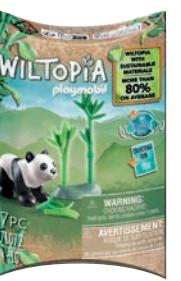
71069



71070



71071



71072

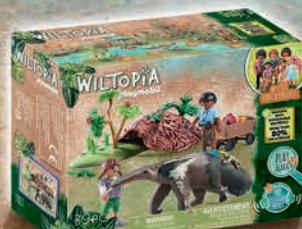
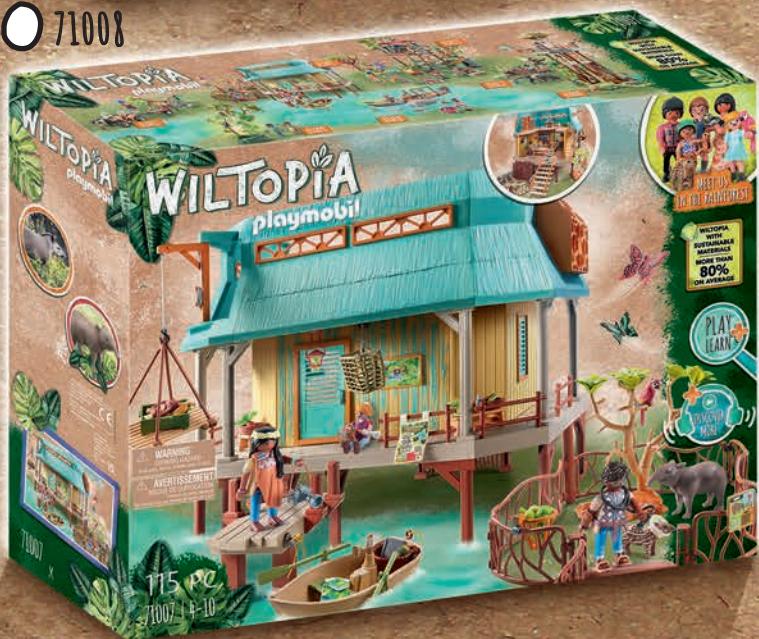
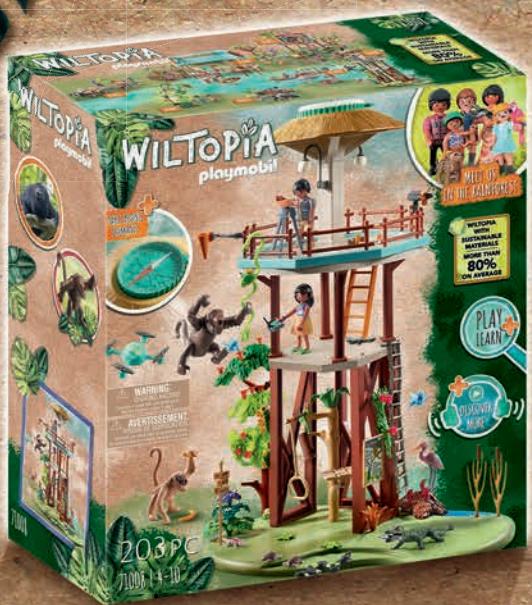


71073

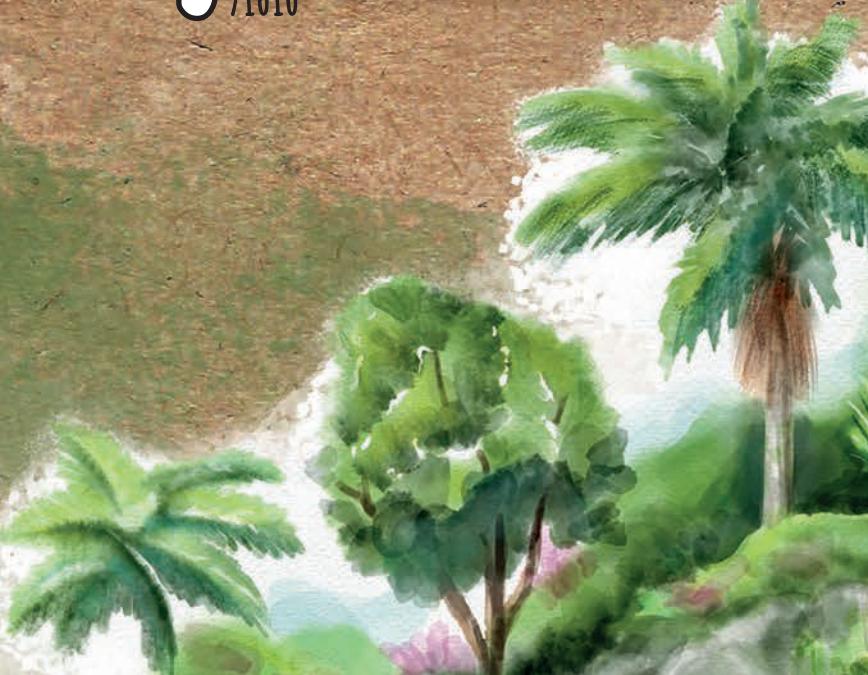
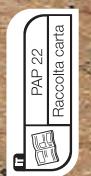


71074





©2022 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG
Brandstätterstr. 2-10 • 90513 Zirndorf, Germany
No. 30 81 7370 06.22



71013